

Manila . . . . . 1'00 al mes.  
Provincias . . . 1'50 » »  
Extranjero . . . 16'00 al año.  
Anuncios y esquelas mortuo-  
rias á precios convencionales.

# LIBERTAS

AÑO I. NÚM. 64.

TELÉFONO NÚM. 19.

Número suelto 3 céntimos.

DIARIO CATÓLICO

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA

"Libertas"  
MANILA.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Santo Tomás, 2.

Ubi autem Spiritus Domini, ibi libertas.

MANILA.

Viernes 22 de Septiembre de 1899.

## EL BATALLÓN SAGRADO

Un hombre que para acercarse al Dios que adora, se consagra con gusto á ciertos deberes marcados por una regla y asegurados por votos que sancionan la solemne aprobación de una autoridad admitida por todos los católicos y que se apellida Iglesia.

Hay nada más legítimo desde el punto de vista humano? Puede ningún ciudadano hacer un uso más legítimo de su libertad? Con qué derecho, con qué pretexto el ejercicio de esta libertad, será vejado ó restringido?

Juzgais útil y conveniente el procurar los bienes de la tierra; estáis en vuestro derecho.

Pero á mí me gusta renunciar á ellos; estoy en mi derecho.

Juzgais útil y conveniente fundar una familia; fundadla, tenéis derecho para ello. Pero yo quiero huir de las dulzuras del hogar por sacrificarme á Dios y á los hombres; mi derecho es igual al vuestro.

Juzgais útil y conveniente conservar íntegra vuestra independencia; y os lo permiten. Pero yo, que temo á la mía, quiero limitarla.

Se me puede impedir?

Ciertamente que no, á menos de imaginar una tiranía á la vez tan imbécil y odiosa, que fuera menester para encontrarla semejante, buscar en el libro más manchado de nuestros anales sus páginas más afrentosas.

Así se expresa el simple buen sentido, la razón le hace coro, la fé aplaude y la Iglesia aprueba. ¿Y que dice la historia? ¿Niega por ventura que la vida moderna trae su origen de Cristo?

No. La historia nos muestra á los primeros cristianos de Jerusalén poniendo sus bienes á los pies de los Apóstoles para vivir pobremente en comunidad; los desiertos de Egipto poblados de solitarios; el Oriente santificado por los hombres del desierto, el Occidente por los hijos de Agustín, Benito, Bruno, Domingo, padres de esa familia de héroes que han difundido la luz en Europa, civilizado la barbarie, desmontado campos incultos, guardado el tesoro de las letras, resucitado las artes, fundado ciudades y engrandecido el mundo, y á los cuales el mundo ha prodigado en retorno de estos beneficios los desdenes de su ignorancia y el odio de su ingratitude.

Como religioso, pues, el jesuita no es ni una novedad, ni una monstruosidad. Antes que él había ya religiosos. Pero se dice: «Sin embargo, es un religioso sui generis, con un fin especial, una manera de ser que le es propia, con tendencias, obligaciones, usos, que le distinguen de los demás religiosos.»

Concedido! Un jesuita no es un cartujo, benedictino ó franciscano, como el artillero es soldado, el coracero también y el húsar lo mismo, sin que el coracero

sea húsar, ni el húsar artillero, ni el artillero coracero.

La Compañía de Jesús, jamás negó que tuviese una misión especial.

Su gloria es haber sido instituida con un fin preciso y claramente definido; ella ó es batallón sagrado, ó no es nada. Se gloria de ello.

Ya lo vimos; á partir del siglo XVI, un trastorno inmenso se verificó en las ideas; el espíritu de la revolución, como viento huracanado, sopló en el mundo, y después de haber conmovido á la Iglesia, quebrantó bien pronto las instituciones políticas y los cimientos mismos de la sociedad.

Esas grandes tempestades cuyas sacudidas experimentamos aun, denomináanse en la historia con los nombres famosos de Protestantismo, Jansenismo, Filosofismo, y Revolución.

Lutero, armado de su Biblia truncada, sublevase contra la Iglesia, y da al mundo suspenso el espectáculo de su victoria, rápido como un desastre, inverosímil como una pesadilla.

Pero Lutero tropieza con los jesuitas y su victoria retrocede.

Jansenio no puede ocultar entre las páginas de su *San Agustín* de contrabando, la punta de la oreja de un protestante hipócrita y bastardo; los jesuitas le salen al encuentro, y no puede seguir adelante.

¡Ah! Los jesuitas pueden morir, es cierto; ellos no participan ni de la eternidad de Dios, ni de la inmortalidad de la Iglesia en el tiempo. Pero viven. ¿Queréis una prueba? Contad sus enemigos.

¿Habían de aullar tantos odios al rededor de un sepulcro?

PAUL FÉVAL.

## Gastos é ingresos en los E. Unidos

Tomamos de la revista *The Economist* los siguientes datos relativos á los gastos é ingresos en los Estados Unidos, durante los seis últimos años económicos, que terminan el 30 de Junio. Véase el cuadro siguiente:

| Fin de año | INGRESOS.   | GASTOS.     | DÉFICIT.   |
|------------|-------------|-------------|------------|
| 30 Junio   | £           | £           |            |
| 1899       | 100,884,000 | 121,019,000 | 20,135,000 |
| 1898       | 67,952,000  | 87,775,000  | 19,823,000 |
| 1897       | 69,437,000  | 73,162,000  | 3,725,000  |
| 1896       | 65,395,000  | 70,436,000  | 5,041,000  |
| 1895       | 62,678,000  | 71,239,000  | 8,561,000  |

Como se ve, los ingresos á pesar de ir progresivamente en aumento, no han alcanzado á cubrir los gastos. Al finalizar el año económico de 1898 (30 Junio), los gastos extraordinarios de la guerra habían ascendido á £ 13,500,000, resultando en el balance un déficit total de £ 19,823,000. En los gastos del 98-99 hay que contar £ 42,000,000 que costó la guerra, y £ 4,000,000 pagadas á España por las Filipinas.

A pesar de haber un aumento de ingresos de cerca £ 33,000,000 por impuesto de guerra el balance acusa un déficit de £ 20,135,000. El Tesoro, sin embargo, ha hecho un empréstito de guerra de £ 40,000,000 que, á excepción de una pequeña cantidad, ha ingresado en caja. Con este empréstito no solo se ha cubierto el déficit, sino que los fon-

dos subieron de £ 41,132,000, que había á principios de año, á £ 56,376,000. De esta cantidad, £ 48,147,000 son oro. El Tesoro aumentó además sus fondos durante el pasado año con £ 14,753,000, en este metal.

## REVOLTILLO

—Hombre, no seas morral! Aquello es el sol.

—Te *hi* dicho y repito que es la luna.

—Pues es el sol...

Este altercado sostenían con calor dos baturros á la caída de la tarde, no queriendo ceder ninguno de los dos. Los fulgores que acompañan el crepúsculo vespertino, para el uno eran producidos por el sol que *se iba*; para el otro, tales fulgores eran la primera claridad de la luna que *venía*.

Cuando más acalorados estaban en su disputa ambos baturros, acertó á pasar junto á ellos un tercero, á quien suplicaron fallara en aquel pleito.

—Este—indicó uno de los contrincantes—dice que aquello que se ve á lo lejos es el sol; yo digo que es la luna. ¿A *tú* que te parece que es?

—¿Y á mí qué conchol me preguntais si no soy de este pueblo...?

D.ª Rosenda, que es una jamona casi esférica, entró ayer en un establecimiento á comprar un corsé.

—¿Es para usted?—preguntó el comerciante.

—Sí, señor.

—Tendrá V. que tomarse la medida.

—Le quiero ya hecho...

—No los hay.

—¿Y dónde podré encontrarlos?

—Pregunte usted en alguna fábrica de globos.

—También es casualidad—dice el verdugo á un gitano—esta es la primera que ejerzo mi oficio.

—Lo mismo me pasa á mí, *compare*; también es esta la primera vez que me ahorcan.

—¿Quién es más feliz, un hombre que tiene siete millones de duros, ó uno que tiene siete hijas?

—El que tiene siete hijas.

—¿Por qué?

—Porque el que tiene siete millones, aún codicia tener más, y el que tiene siete hijas... con la mitad le sobra.

El cura de una aldea predicó un sermón exigiendo una limosna para los enfermos del hospital, y al terminar el sermón, se recogieron cincuenta duros, y un plico de dos ó tres pesetas y céntimos.

—Ha hecho efecto mi sermón,—decía el cura muy satisfecho al recolector de las limosnas.

—Sin duda alguna, señor, le replicó éste; mas el que dió los cincuenta duros es sordo como una tapia.

—Juanito, no te consiento que vayas al jardín inmediato á jugar con el chiquillo de D. Ramón, porque es muy grosero.

Juanito se dirige al poco rato al jardín del vecino y le dice al chico de D. Ramón:

—Mira, me dice mamá que no venga á este jardín á jugar contigo porque eres muy grosero. Vente tú conmigo al mío y allí jugaremos.

—D. Facundo, le doy á V. el más sentido pésame por la muerte de su señora. Como era tan buena, estará en la gloria...

—El que está en la gloria soy yo.

JA-JÁ.

## Un pueblo agradecido

I

Era una mañana fría y húmeda. Los vapores condensados en la atmósfera amenazaban por su excesiva cantidad desgajar el seno de las nubes plomizas cayendo sobre la tierra en lluvia abundante.

Dos jóvenes amigos, Emilio y Roberto, caminaban con paso lento sosteniendo una conversación íntima. Lejanos acordes de una banda de música llamaron su atención; en aquel momento encontrábase, frente al Convento, hoy *Casa Popular*, del pueblo de Hingarán.

Asomados á las ventanas de este Convento veíanse grupos de semblantes que miraban ansiosos hacia la dirección del río. En esta misma dirección iba un tropel de gente, con rostros compungidos, caminando de prisa sin cuidarse de la lluvia torrencial que el cielo amenazaba, ni de la humedad del suelo. Nunca se vió tan transitada aquella calle en una mañana fría y nebulosa como aquella. Algo interesante debía de pasar sin duda en el río á que tan presurosamente acudían los vecinos del pueblo.

Allá encaminaron también sus pasos los dos amigos, movidos á caso por la curiosidad que despierta naturalmente un suceso que conmueve y cuyo origen se ignora aún.

—Un ahogado!—exclamó Roberto.

Pero música lejana dejó oír de nuevo sus acordes, más tristes, más melancólicos, dejando terminar sus últimos compases en un diminuto anhelo, hasta extinguirse las posturas notas en un débil suspiro.

—¿Será un entierro?—murmuró Emilio.

—No sé; pero esa gente que corre con precipitación, esa música, anuncian ciertamente un desagradable suceso.

Anduvieron algunos pasos más y bien pronto divisaron la orilla del río cuajada de una multitud que se apiñaba, formando en el centro un inmenso y compacto grupo. Allí estaban hombres, mujeres, chiquillos y ancianos; los ricos mezclándose con los pobres, la autoridad municipal con la plebe. Unos sollozaban, otros gemían dando rienda suelta al sentimiento, los más tristes y llorosos, y todos daban grandes muestras de pena y dolor. Las dolientes notas de la música han acabado de completar el cuadro-sombrio de aquella escena dolorosa.

Algo distantes de la orilla, Emilio y Roberto, con las cabezas inclinadas hacia la tierra, las manos cruzadas sobre el pecho, los ojos fijos é inmóviles contemplaban todo aquello mudos y silenciosos. El dolor de aquellas pobres gentes tuvo el poder maravilloso de suspender su curiosidad.

De pronto vieron abrirse la apretada muchedumbre, como para dar paso á alguien cuya despedida era objeto de aquella triste reunión.

Del paso abierto por un momento, los dos amigos vieron salir una falda negra; nada pudieron distinguir más, porque aquella ola humana le envolvió de nuevo cerrándose tras ella. Emilio sintióse como violentamente sacudido por una novedad inesperada á la par que importante, y se lanzó á la orilla mientras murmuraba entre dientes:

Es el Padre Melchor, que se despide. —Roberto vió á su amigo confundirse con la multitud, y admirado con la súbita desaparición de su compañero, se adelantó algunos pasos más, no atreviéndose, sin embargo, á mezclarse con los vecinos aglomerados.

Después de muchos esfuerzos logró Emilio acercarse al fraile, cuya era aquella despedida tan llorosa; le estrechó entre sus brazos, dirigiéndose mutuamente palabras tiernas y conmovedoras.

El asombro de Roberto no tenía límites cuando pudo notar la viva emoción de su amigo. ¿Es posible? ¿simpatizar con Emilio un fraile hasta tenerle afecto y cariño? ¿Cómo es posible, si él no ha mucho tiempo maldecía del fraile como de una horrible calamidad! Roberto dudaba de lo que veían sus ojos; acercóse más al grupo, y distinguió perfectamente al fraile: era pequeño, rubio, de estatura más bien baja que mediana; las líneas de su rostro aparecían puras y correctas dejando traslucir en ellas el encantador perfume de la virtud que se anidaba en su hermoso corazón; su semblante y fisonomía respiraban un aire de sencillez propia de almas sin dobleces. Era muy joven, acaso no había cumplido 29 años de edad; por su traje se conocía que era recolectano.

Arrastrado por el cariño que aquellos feligreses sentían por su Cura, Roberto, que veía tanto homenaje de gratitud tributado por todo un pueblo, quitóse el sombrero é inclinó la cabeza con cierto respeto al situarse el fraile algún tanto cerca de él, cuyo saludo le fué inmediatamente correspondido.

Al fin el Cura advirtió que ya era hora de partir. Hondamente conmovido con tanta manifestación de agradecimiento, tuvo que desasirse de la turba con los ojos arrasados en lágrimas; embarcóse luego en una ligera barquilla acompañada del Presidente Local y del Jefe Militar Local, primeras autoridades de la municipalidad.

Cuando hubo atravesado el ancho río, de pie en la orilla, frente al pueblo reunido, agitó hacia éste su sombrero con sentida emoción: era su postrer saludo al pueblo que tanto había amado y del que iba á separarse para siempre. Entonces los aglomerados vecinos en la orilla opuesta, hombres y mujeres, todos hechos una sola alma, un solo pecho, respondieron á aquel postrer saludo con llantos y sollozos.

Luego subió el fraile á un vehículo con los que le acompañaban, y la multitud no apartó de él sus ojos hasta perderle de vista.

En esto la lluvia ya empezaba á caer en menudas gotas, y el grupo comenzó á disolverse. Los vecinos cabizbajos y silenciosos se dirigieron á sus casas con el dolor en sus corazones.

ARISTOCLES.

Iloilo, 3 de Septiembre de 1899.

## IMUS

Casi á diario la prensa que se escribe en inglés en esta capital viene dando noticias de esa población de la provincia de Cavite, donde se encuentran instaladas algunas tropas del ejército americano, que de continuo tienen que repeler las agresiones de los revolucionarios.

En la primera insurrección, Imus fué, por decirlo así, la Meca á la que acudieron los más apasionados revolucionarios para su defensa.

Ese pueblo caviteño fué fundado en 1795 bajo la advocación de Ntra. Sra. del Pilar. Su población de año en año iba ascendiendo por las facilidades que encontraban en ella, para adquirir terreno que cultivar en aparcería. En 1896 el número de sus habitantes pasaba de veinte y tres mil, esparcidos en más de tres mil casas, algunas de ellas de excelente fábrica.

Su terreno es llano, y su población se encuentra situada al lado de un río que recibe el mismo nombre que el del pueblo; las condiciones propias de su clima hacen de él uno de los lugares cercanos á Manila recomendable para buscar en él el restablecimiento de la salud, ó uno de los puntos de recreo mejores para pasar una temporada en el campo.

—10—

—7—

una cabeza esmeradamente peinada, indicio seguro de que antes de lanzarla á las fascinaciones del baile había tenido la precaución de ponerla en manos de un peluquero. La camisa de brillante blancura, la levita ajustada al rigor de la última moda, el pantalón claro y fino, el brillo de sus botas charoladas, la flexibilidad de sus guantes amarillos, y la precisión rigurosa de su chaleco negro, indicaban que no era del todo indiferente á las satisfacciones del tocador, y que abrigaba el deseo de agradar, con más, la esperanza de conseguirlo.

Parcía pensativo, porque lleva el semblante inclinado sobre el pecho, del que, sujetos á una cinta negra, pendían los *guedos* de concha, circunstancia que, á pesar de todo, debe inducirnos á creer que no era hombre que veía mucho más allá de sus narices.

De vez en cuando se acariciaba la barba, copiosa y castaña, con la mano que le dejaba libre el sombrero, y con el ademán del que busca el mejor modo de orillar algún obstáculo imprevisto que le ha salido al paso.

Así se fué acercando poco á poco, hasta que desembarcó en la explanada, y allí, ayudado con los cristales de los *guedos*, sondeó la especie de gruta en que acababa, de entrar y viendo la soledad del sitio, se adelantó, exclamando:

—Aquí... en este lugar solitario... lejos del estrépito y de las vanidades del mundo, y al son de esa magnífica orquesta que llena los oídos de armoniosos acordes... y mientras toda esa lucida concurrencia ríe, come, brilla y baila filantrópicamente á beneficio de los niños de

No es necesario ser muy doctos en materias musicales para comprender desde luego que tan armoniosos acordes se escapaban de una orquesta numerosa y hábilmente dirigida; ni es fácil resistirse al seductor encanto de los compases que marcan el delicioso ritmo de la encendida polka que embriaga, ó del apasionado vals que arrebatara. ¡Vamos! al oírlos, el corazón más insensible baila, sin poder contenerse, dentro del pecho.

Al mismo tiempo, retumba el ruido de la vajilla, el choque de las copas, los estampidos de las botellas que sueltan impacientes los tapones de corcho empujados por la fuerza expansiva de los más delicados vinos. El cristal, herido por las hojas de los cuchillos, repiquetea con ávida urgencia, llamando á voz en grito á los aficionados servidores del banquete.

En una palabra: allí se baila, y aquí se come.

Entre tanto, y en los intervalos de silencio, se oyen suaves silbidos, que aparecen y desaparecen como si temieran ser escuchados. Es el aire, el aire húmedo de la noche, que, suspenso de las copas de los árboles, cuchichea con las hojas, como si, ¡oh envidiosos!, murmurara de la fiesta.

Y, el caso es que los árboles más graves, movidos por esta sorda maledicencia, cabecean tristemente, como si admirados quisieran decir:

—¡Oh... cuánta grandeza!

Ó más bien:

—¡Ah... cuánta miseria!

Tal es el boceto del cuadro.

room, opening from the passage outside Mr. Dombey's door. Mr. Carker, as Grand Vizier, inhabited the room that was nearest to the Sultan. Mr. Morfin, as an officer of inferior state, inhabited the room that was nearest to the clerks.

The gentleman last mentioned was a cheerful looking, hazel-eyed elderly bachelor: gravely attired, as to his upper man, in black; and as to his legs, in pepper and salt colour. His dark hair was just touched here and there with specks of grey, as though the tread of Time had splashed it; and his whiskers were already white. He had mighty respect for Mr. Dombey, and rendered him due homage; but as he was of a genial temper himself, and never wholly at his ease in that stately presence, he was disquieted by no jealousy of the many conferences enjoyed by Mr. Carker, and felt a secret satisfaction in having duties to discharge, which rarely exposed him to be singled out for such distinction. He was a great musical amateur in his was—after business; and had a paternal affection for his violoncello, which was once in every week transported from Islington, his place of abode, to a certain club-room hard by the Bank, where quartettes of the most tormenting and excruciating nature were executed every Wednesday evening by a private party.

Mr. Carker was a gentleman thirty-eight or forty years old, of a florid complexion, and with two unbroken rows of glistening teeth, whose regularity and whiteness were quite distressing. It was impossible to escape the

a job, always ran officiously before, to open Mr. Dombey's office door as wide as possible, and hold it open, with his hat off, while he entered.

The clerks within were not a whit behind-hand in their demonstrations of respect. A solemn hush prevailed as Mr. Dombey passed through the outer office. The wit of the Counting-House became in a moment as mute as the row of leathern fire-buckets hanging up behind him. Such rapid and flat daylight as filtered through the ground-glass windows and skylights, leaving a black sediment upon the panes, showed the books and papers, and the figures bending over them, enveloped in a studios gloom, and as much abstracted in appearance, from the world without, as if were assembled at the bottom of the sea; while a mouldy little strong room in the obscure perspective, where a shaded lamp was always burning, might have represented the cavern of some ocean-monster looking on with a red eye at these mysteries of the deep.

When Perch the messenger, whose place was on a little bracket, like a timepiece, saw Mr. Dombey come in—or rather when he felt that he was coming, for he had usually an instinctive sense of his approach, he hurried into Mr. Dombey's room, stirred the fire, quarried fresh coals from the bowels of the coal box, hung the newspaper to air upon the fender, put the chair ready, and the screen in its place, and was round upon his heel on the instant of Mr. Dombey's entrance, to take his great coat and hat, and hang them up. Then Perch took the newspaper, and gave it

En su principal poblado había una hermosa iglesia parroquial, la casa conventual, de la comunidad o tribunal y muchas casas magníficas de materiales fuertes, hoy casi todas destruidas, ó en ruina á causa de la guerra. Distinguiase por su sólida construcción la casa-hacienda de los Padres Recoletos, en completa destrucción por la misma causa. En esa casa-hacienda había un magnífico oratorio público; y próximo á la iglesia parroquial se halla el cementerio que es bastante capaz y ventilado.

El adelanto agrícola é industrial que hace unos años atrás había alcanzado Imus se debe al impulso de los religiosos recoletanos, quienes sin reparar en gastos, procuraron por medio de costosas presas hacer el terreno fértil y productivo, introduciendo los más variados cultivos, enseñando al natural á cuidar la manga, á sembrar el melón, á recolectar el algodón, etc., etc.

Imus confina: por el N. con Bacoar y Cavite Viejo, á una legua de distancia; por el SO. con San Francisco de Malabón, á tres leguas de distancia; por el E. con S. Pedro Tinasán, en la Laguna, á dos leguas; y por el SE. con Indang y Silang. El terreno está regado por varios ríos que tienen su origen en la parte alta de Cavite; y se cosecha arroz, caña dulce, maíz, coco, algodón, legumbres y hortalizas y las más riquísimas frutas. La industria pecuaria estaba bastante adelantada, pues el suelo de esa comarca, siendo rico en pastos, podía mantener muchas vacadas y buen número de cabezas de ganado caballar.

Las mujeres se dedican á la fabricación de telas, y su principal comercio consistía en la exportación á Manila de lo sobrante de sus productos. Imus ha sido una de las poblaciones más ricas de la provincia de Cavite. Su clima es templado y saludable.

## Crónica Religiosa

### Calendario.

Septiembre 22. Viernes.—Los Santos Mauricio, Exuperio, Cándido, Víctor, Inocencio y Vidal con sus compañeros de la Legión Tebea, y las Santas Digna y Emerita, vírgenes y mártires. (Temporales, Ayuno obligatorio á los eclesiásticos europeos, indulgencia plenaria por la Bula de la Santa Cruzada.)

Septiembre 23. Sábado.—S. Lino, papa y mártir, S. Paterno, obispo y mártir y Sta. Tecla, primera virgen y mártir. (Temporales y Ordenes.) Indulgencia plenaria por la Bula de la Santa Cruzada.)

### Santo de mañana.

Santa Tecla virgen y mártir, fué convertida á la fé por el apóstol S. Pablo, en tiempo de Nerón.

Habiendo confesado á Cristo fué arrojada al fuego y á las fieras, saliendo sin lesión de estos tormentos.

Finalmente, pasó á Seleucia en donde murió en paz.

Es la proto-mártir de las mujeres cristianas.

### Cultos.

Sto. Domingo á las 8 misa solemne, privilegiada del Smo. Rosario en la Capilla de la Virgen, y por la tarde á las 5 misa de rosario y los ejercicios acostumbrados.

Sta. Cruz 14.º Sábado del Rosario: á las 6 y 12 misa de comunión gral. y por la tarde á las 5 y 12 los ejercicios acostumbrados.

En todas las iglesias las misas á las horas de costumbre y la de la Virgen á las 7 con salve al final.

PP. Benedictinos: por la tarde á las 5 salve Monserratina.

## Sentencia curiosa

Una sentencia pronunciada hace pocos días por el Tribunal Supremo de Leipzig en asuntos relacionados con la electricidad está llamando la atención y sentará jurisprudencia, á la que habrán de atenderse tal vez los otros países.

El Tribunal de Elbsfeld había condenado á dos electricistas por el hecho de ajustar clandestinamente un hilo á un cable, derivando así una corriente eléctrica en su provecho y en detrimento de una empresa.

El Tribunal Supremo ha declarado nula la sentencia, manifestando que estos dos electricistas no son culpables de robo, en los siguientes considerandos:

Siendo desconocida la naturaleza de la electricidad, cuando se habla de corriente eléctrica, la palabra *corriente* no tiene más sentido que el figurado.

La substancia de la electricidad no está suficientemente definida por la ciencia.

Para que el robo exista es preciso que un objeto material haya sido robado, como, por ejemplo, un acumulador, un hilo, etc.; pero el Tribunal, en el estado actual de la ciencia, sólo puede considerar la electricidad como una *energía* y no estima el hecho de apoderarse de ella más punible que si se tratara de un sonido, de un olor ó del aire.

La teoría jurídica sustentada por el mencionado tribunal se nos antoja verdaderamente peregrina, por no decir disparatada. Nuestros Tribunales, con mejor acuerdo, han declarado siempre que el hecho de autos es un verdadero hurto y como tal se ha castigado.

Si el Tribunal de Leipzig es consecuente con sus principios, debe igualmente declarar que la electricidad no puede por su indeterminación ser objeto de contrato. Los abonados pagarán cuando quieran, y cuando no se escudarán con el fallo del *perspicax* Tribunal consabido.

## Carta de China

De una carta que acabamos de recibir del vecino Imperio de China copiamos los siguientes interesantes noticiis.

«Las noticias de interés en el órden religioso y político, ocurridas desde mi última, no son muchas, pero sí muy *gordas*.

En la provincia de Kiang-Si, en los pueblos limítrofes á esta de Yu-kien, se han levantado los gentiles contra los católicos. Estas misiones están encomendadas á los Padres de la propaganda. Todos ellos, menos uno, se libraron de la furia de los alzados. El P. Rosi, italiano, muy amigo de nuestros misioneros de aquellos lejanos montes, cayó en sus manos. Tuviéronle desnudo y al sol por dos días, pero por gestiones del Mandarin y literatos quedó libre. Los cristianos han sido terriblemente torturados y muchos de ellos violentados á firmar una especie de acta de apostasía.

Aquellos alborotadores pasaron á un pueblo de esta provincia de Yu-kien, llamado *Sui-nu-kuo*, donde el P. Lisundia tiene una pequeña cristiandad: cayeron en los de los cristianos, rompiéndoles sus cuadros, crucifijos, botellitas de agua bendita y robándoles todo lo que encontraron á mano en vestidos y animales domésticos. Menos mal que no les quemaron las casas.

Pida usted á Dios no pasen á más las cosas, y que ponga pronto remedio. Los alborotadores de Kuang-tung, Su-Chuen, Hu-pe y Che-kiang, tan terribles para las misiones de esas provincias, van ya invadiendo la de Kiang-Si; de modo que está Yu-kien como bloqueada por enemigos alzados del nombre cristiano. Usted sabe que nuestras cristiandades del Noroeste de esta provincia son aún plantas recientes, poco numerosas y muy desparadas en aquella tan extensa región. Una persecución ahora contra ellas sería funesta. En las demás misiones nuestras no hay que temer mucho.

En lo político-militar hay también noticias de interés. El comisionado Imperial, Kang-Hi, ha ultimado ya la creación de un ejército de cien mil hombres de todas armas, según el plan de la Emperatriz viuda. Todo ese ejército se dividirá en cinco cuerpos de á 20 mil hombres, y guarnecerá otros tantos puntos en las provincias centrales de Honan, y Hu-pe. La gran cuestión va á ser la económica para tanta gente. Ya se dice que son muchísimos los oficiales que acuden á renunciar sus cargos. La Emperatriz está furiosa contra ellos, y castiga con dureza al que renuncia ó no admite su puesto sin motivo grave para ello.

Pero la noticia verdaderamente grave, y por lo que se explica la creación de ese nuevo ejército, es la llegada de Peking estos días.

Han renacido las antiguas rivalidades entre el príncipe Ching y el generalísimo Yung-lu. Ambos se han aprovechado bien de este tiempo de calma para reforzar sus partidos y prepararse para la lucha: ambos cuentan con partidarios influyentes y con fuerzas de ejército casi iguales. El Príncipe manda un cuerpo de 60 mil hombres, mitad de ellos son *manchus*. El generalísimo dispone de unos 80 mil soldados, todos chinos, y de los principales generales.

La Emperatriz viuda se mantiene aún en su política de siempre, sin inclinarse en público á ninguno de los dos rivales. Pero los

los que se creen estar en los secretos de la política de Peking, dicen que apoyan al príncipe. Son datos elocuentes en confirmación de esto los tres siguientes: el de haber encomendado á Kong-Hi la formación del nuevo cuerpo de ejército, siendo Kong-Hi, según se dice, enemigo personal del generalísimo; el de tratar de atraerse al famoso ex-ministro Lin-Hun-Chan nombrándole Virrey de Tien-tin, cosa que no puede ser bien vista por el sobrino de éste, el generalísimo Yung-lu; finalmente, el haber armado á todos sus eunucos, no teniendo nada que temer del príncipe.

Parece pues, que se aproxima una gran tempestad, lucha de razas entre los chinos y los manchus. ¿Todas estas revueltas por cuestiones religiosas y de raza, serán las últimas convulsiones de este ya moribundo Imperio? No se olvide V. de los pobres que estamos aquí entre tantos y tan continuos peligros.»

## TELEGRAMA

Servicio particular del «LIBERTAS».

(TRANSLATED IN ENGLISH).

París, 21-6-5, tarde.

**El capitán Dreyfus, completamente libre, se ha instalado con su familia en Carpentras, cerca de Aviñón.**

**12.000 obreros pertenecientes á diferentes industrias, se han declarado en huelga en la Habana.**

(HAVAS.)

París, 6-5 p. m.

**Cuatro mil obreros más, se han unido á los huelguistas de la Habana. (\*)**

(Prohibida la reproducción.) (HAVAS.)

París, 21-6-5 p. m.

**Captain Dreyfus, fully absolved, has established his residence with his family at Carpentras, near Avignon.**

**12.000 men, employed at several industries, have abandoned their work at Havana.**

(HAVAS.)

París, 6-5 p. m.

**4.000 more workmen have joined the mutineers at Havana.**

(Reproduction prohibited.) (HAVAS.)

(\*) El telegrama dice «la havones», hemos pedido rectificación al cable y á la hora de cerrar el número no nos ha sido enviada.

## Cambios de hoy

S/. Madrid y Barcelona . 64 %

• Provincias . . . . . 64 ½

• Pueblos . . . . . 65 ½

S/. Londres.

á 4 m/vista . . . . . 2/0

• 3 • . . . . . 1/11 13/16

• vista . . . . . 1/11 13/16

S/. París y Marsella.

á la vista . . . . . 2'49

S/. Nueva York.

\$ 100 Manila = . . . \$ 48 oro.

S/. Japón.

á la vista . . . . . 3 % P.º

S/. Hong-kong.

á la vista . . . . . 1 ½ D.º

S/. Singapore.

á la vista . . . . . par.

Oro americano á . . . 2'03 plata.

Plata en Londres . . . 27

Oro filipino de á \$ 4 = \$ 8'15 Hong-kong

Oro español de á \$ 5 = \$ 9'94 Hong-kong

22 Septiembre 1899.

## Manila y arrabales

### En el Corregidor.

Hemos oído decir que el nuevo hospital que se está construyendo en la isla del Corregidor recibirá ciertas ampliaciones y mejoras que costarán unos 12.000 pesos, resultando así un hospital digno del objeto á que se le destina.

### ¡Ojalá fuera cierto!

Según *The American*, los oficiales filipinos, que fueron á conferenciar con el general MacArthur, regresaron al campo filipino, dejando favorables rumores acerca de la libertad de los prisioneros americanos y españoles con motivo del bautismo del vástago de Aguinaldo. Ojalá resultaran ciertos estos rumores.

### Hundimiento.

Confirma un cablegrama oficial de Nueva York la triste noticia de haberse hundido en el agua el desembarcadero de Mount-desert en el momento en que más de 100 personas estaban aguardando, para embarcarse, á la llegada de un vapor-golondrina que hace el servicio á la barra de Nueva York.

A pesar de los esfuerzos que se hicieron para salvar á todo el mundo, perecieron ahogadas unas 30 personas de las ciento y pico que cayeron al agua.

### Del Norte.

Comunican á *The American* que el teniente Slaves con fuerzas del 4.º de caballería hizo el 20 un pesado y largo reconocimiento hasta Santa Ana, donde sorprendió á cinco indígenas. Estos dispararon sus fusiles y echaron á correr, quemando una avanzada establecida en S. Isidro, guarnecido por 36 hombres que pusieron pies en polvorosa al acercarse los americanos, montados en sus grandes caballos.

No se sabe haya habido bajas por ninguna de las partes.

Los naturales se retiraron hasta Arayat: esta comarca está convertida en un vasto pantano.

El teniente Sheldon, con una compañía del 22.º de infantería practicó un reconocimiento desde Calulut hasta unas dos millas de Porac.

El capitán Chubb y un destacamento del 17.º de infantería salió de Dolores hacia Porac, teniendo un encuentro con los filipinos, sin baja por ninguna de ambas partes. Los naturales en la fuga dejaron un Remington.

### Sin carga.

En el puerto de Iloilo, el día 18 del actual no existía buque alguno dispuesto á la carga, por hallarse el mercado quieto y sin operaciones sobre el azúcar.

### No es verdad.

*The Manila Times* dice que no es verdad lo que dijo ayer sobre la contestación del general Otis á MacArthur, respecto á los parlamentarios de Aguinaldo.

El general Otis está dispuesto á recibir cuantos embajadores vengan, siempre que vengan con las debidas formalidades.

### Baterías... de cocina.

Las amas de casa están que *trinan*, pues los principales objetos de alfarería que forman una batería de cocina de Filipinas, además de haber triplicado su precio, escasean, siendo difícil muchas veces poder adquirir aquellos objetos.

Los pueblos ribereños del Pasig y algunos de la Pampanga y Bataan, contaban entre sus industrias la alfarería, y á Manila traían á vender lo que su industria les producía, abarantando y haciendo abundar los objetos que vienen á formar parte de las baterías de cocina de este país.

Las bangas, tinajas, gorgoretas, ollas, calanes (fogones) cazuelas, etc., etc., es decir, los objetos de barro cocido que son de tan íntima utilidad doméstica, se pagan hoy á precios alzadísimos por su carencia en el mercado; y día vendrá, que continuando el país en el estado anormal en que se encuentra, será imposible adquirir ninguno de los citados objetos.

### Intento de suicidio.

Dice *El Progreso*. «Una señorita americana, muy conocida en la sociedad de Manila, trató de suicidarse el lunes por la noche, tomando una fuerte dosis de cloroformo.

«Una amiga que entró en su habitación cuando ya había perdido el conocimiento, avisó inmediatamente á un médico que la prestó los auxilios necesarios, logrando hacer desaparecer los efectos del cloroformo.

«Parece ser que disgustos amorosos fueron la causa que la indujo á atentar contra su vida.»

### Barco aéreo.

Háblase mucho en Austria del buque aéreo que inventado por el conde Zeppelin, se está construyendo en un arsenal del lago de Constanza.

Tiene la nueva máquina una longitud de 17 metros, de forma cilíndrica igual á los proyectiles de los cañones modernos.

Será su velocidad de 25 millas por hora; podrá subir hasta una altura de 1.000 metros llevando un peso de mil kilogramos.

Caréese de más detalles sobre su mecanismo el cual causará, á lo que se dice, una gran sorpresa cuando en Septiembre próximo se hagan las pruebas oficiales.

### Traslado de Cuartel general.

Según comunica al *Freedom* su correspondiente desde Angeles, con fecha 21 de Septiembre, el general Wheaton está trasladando su cuartel general á Angeles.

### Espectáculo nada edificante.

Nuevamente alzamos la voz hasta nuestra digna autoridad local á fin de que por medio de sus agentes prohíba el triste espectáculo que á diario presencian los vecinos de la calle de Legaspi y otras de esta capital.

Cuando en todas las casas se nota la escasez de servidumbre, y las grandes deficiencias de la que hay, en la calle citada y en otras, se ven grupos de jóvenes, de hombres maduros y hasta de niños, ocupados incesantemente, á veces de sol á sol en jugarse los cuartos en el juego de la *tanga*; estableciendo su academia al aire libre, bajo el corredor de una casa, sobre la acera, molestando al transeúnte, regalando con interjecciones al vecino, dando finalmente triste ejemplo á los criados de las casas inmediatas que ven á aquellas docenas de paisanos suyos no apurarse gran cosa por el trabajo y sin embargo hallarse muy satisfechos con su lucrativa ocupación.

En época como la presente, en que á diario viene la prensa lamentando asaltos, robos, atracos etc., no nos cansaremos de rogar á la autoridad en nombre de la moral, dé las oportunas órdenes para que se eviten espectáculos tan poco edificantes como el de esas agrupaciones de jugadores y esas *timbas* al aire libre.

### Bienvenido.

Hemos recibido de Iloilo una nueva publicación titulada *Revista Comercial*, periódico al que deseamos muchos suscriptores y largos años de vida.

observation of them, for he showed them never he spoke; and bore so wide a smile upon his countenance (a smile, however, very rarely, indeed, extending beyond his mouth), that there was something in it like the snarl of a cat. He affected a stiff white cravat, after the example of his principal, and was always closely buttoned up and tightly dressed. His manner towards Mr. Dombey was deeply conceived and perfectly expressed. He was familiar with him, in the very extremity of his sense of the distance between them. "Mr. Dombey, to a man in your position from a man in mine, there is no show of subservience compatible with the transaction of business between us, that I should think sufficient. I frankly tell you, Sir, I give it up altogether. I feel that I could not satisfy my own mind; and Heaven knows, Mr. Dombey, you can afford to dispense with the endeavour." If he had carried these words about with him printed on a placard, and had constantly offered it to Mr. Dombey's perusal on the breast of his coat, he could not have been more explicit than he was.

This was Carker the Manager Mr. Carker the Junior, Walter's friend, was his brother; two or three years older than he, but widely removed in station. The younger brother's post was on the top of the official ladder; the elder brother's at the bottom. The elder brother never gained a stage, or raised his foot to mount one. Young men passed above his head, and rose and rose; but he was always at the bottom. He was quite resigned to occupy that low condition: never complained of

a turn or two in his hands before the fire, and laid it, deferentially, at Mr. Dombey's elbow. And so little objection had Perch to doing deferential in the last degree, that if he might have laid himself at Mr. Dombey's feet, or might have called him by some such title as used to be bestowed upon the Caliph Haroun Alraschid, he would have been all the better pleased.

As this honour would have been an innovation and an experiment, Perch was fain to content himself as well as he could, in his manner. You are the light of my Eyes. You are the Breath of my Soul. You are the commander of the Faithful Perch! With this imperfect happiness to cheer him, he would shut the door softly, walk away on tiptoe, and leave his great chief to be started at, through a dome-shaped window in the leads, by ugly chimney pots and backs of houses, and especially by the bold window of a hair-cutting saloon on a first floor, where a waxen effigy, bald as a Mussulman in the morning, and covered, after eleven o'clock in the day, with luxuriant hair and whiskers in the latest Christian fashion, showed him the wrong side of its head for ever.

Between Mr. Dombey and the common world, as it was accessible through the medium of the outer office—to which Mr. Dombey's presence in his own room may be said to have struck like damp, or cold air—there were two degrees of descent. Mr. Carker in his own office was the first step; Mr. Morfin, in his own office, was the second. Each of these gentlemen occupied a little chamber like a bath

Añada el lector ahora los toques que crea necesarios al conjunto de estas cuatro pinceladas.

### II.

#### MONÓLOGO.

La explanada del jardín que dejamos descrita de la mejor manera que nos ha sido posible, se hallaba desierta, más bien abandonada, pues la concurrencia se agolpaba impetuosa llenando el salón del baile y la tienda del *Bouffet*.

Era, por lo visto, el momento más brillante de la fiesta, en que más se comía y más se bailaba; el período álgido de la fiebre que enciende en el alma el apetito desordenado de los placeres y de las vanidades.

Por la calle de árboles que desembocaba en la explanada entre la izquierda y la derecha, se adelantaba un joven de regular presencia, sin llevar nada en su persona que lo distinguiera de la masa común de los hombres que han cumplido ó van á cumplir los

Malditos treinta años,  
Funesta edad de amargos desengaños.

Traía el sombrero en la mano, dejando ver

**Importante.**

La Compañía General de Tabacos, nos participa que el vapor «P. de Sadrústequi» trasfiere su salida para el lunes 25 del actual a las nueve de la mañana.

**Pacificos.**

Según noticias que hemos recibido, en Pasig y Taguig los municipios funcionan regular y satisfactoriamente. Sus naturales se dedican a construir nuevas casas y a la siembra. Las fuerzas del regimiento 37.º tienen buenos cuarteles en Pasig, Taguig y Guadalupe.

**Llegado.**

Ayer llegó, a bordo del vapor «Churruca» el general Bates, terminada su excursión al S. Ha dejado establecidas guarniciones americanas en Siassi y Bongao. En la primera de dichas islas encontró enarbolada la bandera del Sultán de Joló, siendo sustituida por la americana con el aparato militar de costumbre y con muestras de regocijo de parte de los espectadores.

Los habitantes de Siassi manifestaron su alegría por la llegada de los americanos. Hay allí una numerosa colonia china que mostró de un modo especial su contento por la presencia de las fuerzas americanas, engalanando sus moradas con banderolas y quemando sin número de reventadores.

El general Bates ha encontrado en todas partes grandes muestras de simpatía.

(Del *The American*).

**El que viene.**

La Compañía general de Tabacos ha tenido la bondad de comunicarnos que ayer a las 6 de la mañana pasó por Aden, con dirección a Manila, el vapor «Isla de Luzón».

**Riña.**

En el mercado de Arroceros esta mañana se estableció una disputa entre varios *taos* que vendían pescado; la pareja de policía números 157 y 173 se personaron en el lugar y disolvieron el grupo, separando a una anciana mujer que había tomado parte en el asunto.

**Compañía Real Holandesa.**

Sabemos que esa poderosa compañía de navegación tiene en estudio establecer una línea de vapores entre Java, Sumatra, Singapur, Iloilo, Manila y Hong-kong, buques que harán un servicio fijo y regular, combinado con los grandes trasatlánticos que dicha compañía posee, y que de salida y de retorno a Europa tocarán en Amsterdam, Rotterdam, el Havre, Lisboa, Gádiz, Barcelona, Malta y algunos puertos del Océano Índico.

Los barcos de esa nueva línea, que es posible, sea en definitiva establecida dentro de cinco o seis meses, aceptarán carga y pasaje. La carga, será admitida con conocimiento directo para todos los puertos, donde hagan escala, y lo mismo el pasaje, combinándose el servicio de tal modo, que también será admitida la carga que se envíe a los puertos del mar del Norte y el Báltico en Europa, en particular para las plazas del interior de Alemania.

**Interesante.**

Lo es para todos la orden del Sr. Preboste que hoy publicamos, referente al tránsito de vehículos por los glaciés de la muralla.

**En correos.**

La Central de Correos recibió correspondencia para los EE. UU. hasta a las 8 de la mañana del día de hoy y para Iloilo hasta a las 4 de la tarde.

**Fusiles japoneses.**

Cuenta *The Manila Times*, haber leído en un diario japonés que las autoridades americanas han descubierto que los revolucionarios filipinos están armados con fusiles Morata en lugar de Mauser como se creía. El cónsul de los EE. UU. en Tokyo, dice el rumor, ha pedido explicación de este hecho al gobierno japonés.

**Matanza.**

El número de reses sacrificadas en el matadero de esta capital en el día 21 es el siguiente:

Vacas, 42—319 arrobas y 14 libras.  
Cerdos, 80—206 arrobas y 8 libras.  
Carnero, 1—2 arrobas y 8 libras.

**Día 22.**

Vacas, 36—214 arrobas y 22 libras.  
Cerdos, 70—146 arrobas y 1 libras.  
Lechon, 1—2 arrobas y 22 libras.  
Carnero, 1—2 arrobas y 8 libras.

**Aquietado.**

Aquellos clippers ingleses, americanos y australianos que acudían anteriormente con alguna frecuencia a los tres principales puertos de estas Islas para cargar azúcar, hoy han cesado de hacer sus viajes, dirigiendo su proa a otros puntos, donde encuentran más facilidades para proporcionarse carga a la ida y a la vuelta.

La crisis azucarera que todo el país está sufriendo, y los precios enormes que el azúcar de Cebú e Iloilo han alcanzado, hacen que, con las dificultades aduaneras existentes, se alejen de nuestros mercados las demandas, no pudiéndose adquirir el artículo, porque no es posible luchar con ventaja en los mercados donde se importa.

Añádase a lo dicho, lo caro que cuestan los fletes para trasladar el rico producto a los puertos lejanos, en donde antes se adquiría, y podrá apreciarse en qué estado se encuentra el antes tan floreciente negocio del azúcar en Filipinas, producto al que han debido su riqueza principal las islas Visayas.

**Nombramiento.**

Ayer, al dar noticia del nombramiento del sucesor del teniente coronel Miley en su cargo en la Aduana, pusimos el nombre de Mr. Burton en lugar del teniente coronel Spurgin, que ha sido nombrado para dicho destino.

**Retraso.**

El tren descendente de San Fernando del Miércoles por la noche llegó con dos horas de retraso. La causa fué el descarrillamiento de un vagón en el puente de Santo Tomás.

Afortunadamente, no hubo que lamentar desgracia alguna.

**La cabeza del Sr. Carballo.**

La cabeza del infortunado señor Carballo, de cuyo asesinato efectuado en isla de Negros, dimos cuenta días atrás a nuestros lectores, según dice la *Revista Comercial* de Iloilo, que hoy hemos recibido, «ha sido al fin encontrada en el puente del pueblo de Silay (Negros Occidental) con circunstancias por demás dramáticas.

Dicha cabeza fué encontrada dentro de un saco de los conocidos con el nombre de *bayón* y en él se halló también un papel con la inscripción siguiente:

«D. E. P. don Juan Carballo, muerto por pernicioso a la Revolución.»

Los autores de este crimen aún no han sido habidos, pero se confía caigan pronto en poder de la justicia.»

**Pasajeros.**

Por el vapor «P. de Sadrústequi», que saldrá el lunes para Barcelona y escalas embarcarán los siguientes pasajeros:

**Armada.**

Don Miguel Osende, comisario de marina retirado; don Luis Bastida y Muguerza, ingeniero i.º.

**Ejército.**

Doña Gertrudis Alonso y Mir, don José Hernández, don Clotilde Covarrubia, don Manuel Cuerva e hijos; don Gaspar Mateu Labores, maestro sillerero e hijo; don José Ferral Pecino, paisano prisionero; don Roque García Mercet, farmacéutico i.º de S. M., con su señora e hijos; don Manuel Rodríguez Rivera, paisano prisionero; don Juan Codinas y Arenas, i.º id.; don Antonio Fuertes Malacueva, 2.º teniente de infantería.

**Civil.**

Don Pedro Orozco, oficial 4.º de la Aduana de Iloilo, con su señora e hijos, doce religiosos agustinos, don Gregorio Sánchez Giner, administrador del hospital de San Juan de Dios e hijos, don Ildefonso Pérez Mirabel, oficial 4.º de la Aduana de Cebú, don Angel Tapia, secretario contador de las Obras del puerto de Manila, seis religiosos dominicos, doña Josefa Pertierra, pensionista civil, cuatro religiosos de la Compañía de Jesús, doña Luisa Moreno, don Manuel Arroyo e hijos, don Ramón M. Carrizo, promotor fiscal de Zambales, don Vicente Pérez Quesada, secretario asesor letrado del Gobierno P. M. de Marianas, dos religiosos recoletos.

**Particulares.**

D. Bartolomé Serra, don Andrés Sesura, don Manuel Marin, doña Amalia Bueno e hijo, doña María Cavado e hijo, don Francisco Pérez e hijo, don Eduardo Martí, doña Fernanda García e hija, don Donato Mir, Hermenegilda Cautoma, criada indígena; Mr. L. Jeffes, Juan Jardín, criado indígena; don Juan Mantilla de los Rios, doña Emilia Inductico, don Manuel Gimeno, don Juan Sima, señora e hijo; don Guillermo Puatu, don Francisco Napal, don Antonio Encarnación, don Angel Rodríguez, empleado de la Compañía general de Tabacos; don Eduardo de la Escalera, id. de id.; don Alfredo Griñero, id. de id.; don José Zappala, don Generoso Manuel y Medel, don Juan Blotegui, doña Marcelina Aboitiz e hijos, doña María Sino de Codinas e hijos.

—Por el vapor «Churruca» que llegó ayer de Iloilo y Joló, General J. C. Bate, Capitán E. Emiley, Tenientes H. M. Reur, C. E. Hampton, C. C. Mumia, Capitán C. Synell, mister A. J. Robinson, secretario N. Graly, Mss. Synch y varios a proa.

Por el vapor «Rómulo» que llegó ayer de Iloilo: D. C. Gut, mister Powell, mister Jones, mister Z. Sperker, mister R. H. Geyan, mister A. [S. Jedwell, D. E. Romer, mister Z. A. Bosturk, mister H. Hill, mister N. Hill y varios a proa.

**Vacuna.**

Tenemos entendido, que el gobierno americano, con el fin de evitar en lo posible la propagación de la viruela, ha dispuesto que todos los habitantes de Manila y arrabales sean vacunados para antes de fin de este mes.

También sabemos que a varias casas de Intramuros, han ido vacunadores con el objeto de vacunar a las personas que no lo estaban.

**Saludo.**

Esta mañana el crucero inglés «Endymion», próximo a Cavite ha saludado con 13 cañonazos a la insignia americana y el «Baltimore» contestó con igual número de disparos.

**Sepelios.**

Hé aquí la lista de las defunciones ocurridas durante las últimas 24 horas en todo el radio Municipal:

Luisa Mendoza, Feliciano Espinosa, Moisés Sevilla, Pio Mendoza, Fernanda Gimenez, Mariano Concepción, Eusebio Celis, Vicenta Lozano, Jacinto de Castro, Eladio Abello, Josefa Domingo, Luisa de los Santos, Hilario Gregorio, Estéban Alcantara, Julio Enriquez, Remigio Bautista, Josefa de la Cruz y Fernanda García Ramírez.

**Cañoneros.**

Esta mañana salió para vigilar las costas de Dalahican el cañonero «Petrel» regresando a las pocas horas.

**En la calle Anloague.**

En la mañana de hoy un *carabao* que iba tirando de una carreta, olvidándose de que la acera se ha hecho para las personas, se subió a una de ellas. El carretonero hizo cuanto pudo por sacarlo de allí, pero el testarudo animal continuó por el mismo camino hasta que le pareció conveniente bajarse. Entretanto el público tenía que dejarle sitio, bajándose a la calle.

**Colisión de vehículos.**

Esta mañana la hubo, en puerta Parian debido a que varios vehículos que marchaban en sentido contrario intentaron pasar al mismo tiempo.

Se recomienda a los *durigas* un poco más de paciencia.

**La basura.**

Continúan quejándose muchos vecinos de Intramuros del carretonero encargado de recoger la basura, pues este en cuanto ve que aquella ocupa más de un pequeño cajón ya no la quiere admitir, alegando que no puede admitir más.

Estamos seguros de que la autoridad correspondiente pondrá coto a este abuso, pues, nadie ignora que nada contribuye tanto a la higiene pública como la limpieza.

**Movimiento en Bahía.**

Durante el día de hoy ha habido el siguiente:

El transporte americano «Ohio» salió de Cavite para este puerto.

El cañonero americano «Petrel» salió de Cavite para la costa de Dalahican.

El crucero inglés «Endymion» salió de bahía para Cavite.

El vapor inglés «Wyfield» salió de la dársena para fuera.

El crucero inglés «Endymion» próximo a Cavite ha saludado con trece cañonazos a la insignia americana y el «Baltimore» ha contestado con igual número de disparos.

El transporte americano «Nausang» salió de Cavite para fuera.

El transporte «Nausang» que salió para fuera entró en la costa de Dalahican.

El cañonero «Petrel» procedente de Dalahican dirigióse a Cavite, y el transporte «Nausang» salió de la misma costa para fuera.

El vapor «Kwong Hoi» salió de Cavite para este puerto.

El transporte americano «City of Sydney» salió de Cavite para este puerto.

Los vapores «Herminia» y «Ntra. Sra. de Rosario» salieron para fuera.

**Nota del tiempo.**

Hé aquí la que nos comunica el Observatorio:

10 a. m.—Los barómetros suben con poca regularidad. Continúan aún los indicios de la nueva depresión en el Pacífico. Un pequeño centro se ha desarrollado desde ayer en el N. del mar de Joló, el cual ha influido en Iloilo la noche pasada con vientos uracanados y ha neutralizado en Manila los efectos del tifón del mar de China. Vientos de fuerza y dirección variables por ahora, con algunas lluvias.

**Temperatura.**

Mínima . . . 6.15 mañana 24.6.  
Máxima . . . 1.45 tarde 28.8.

**Movimiento del Puerto.****Entradas de alta mar.**

De Hong-kong, vapor inglés «Yuen-Sang», con pasajeros y cargamento general.

**Salidas de alta mar.**

Para San Francisco, via Nagasaki, trasporte americano «Senator», en lastre.

**Entradas de cabotaje.**

De Iloilo, vapor «Rómulo», 31 pasajeros y 100 toneladas de cargamento general a la Compañía Marítima.

De Iloilo, pailebot «Villa de Soncillo», con 2 pasajeros, 40 piezas de madera, 20 vacunos y 50 latas de miel.

**Salidas de cabotaje.**

Para Cebú, vapor «Ntra. Sra. del Rosario», con 400 toneladas de carbón.

**Jueces de guardia.**

Hoy lo está el de Tondo, D. Basilio Regalado y Mapa.

Mañana lo estará el de Quiapo, D. Hipólito Magsalin.

**BOLETIN MERCANTIL**

**Abacá.** El mercado está firme. Algunos han pedido por el corriente de Albay \$ 30 por pica.

**Arroz.** El 1.º de Siam a \$ 6.25 pica; el de Saigón de 2.º blanco a \$ 4.87 1/2 y el corriente a \$ 4.43 3/4.

**Asúcar.** El de Cebú n.º 1 a \$ 15.37 1/2 pica y el n.º 2 a \$ 5 pica; el de Iloilo de \$ 5 a \$ 5.50, según calidad.

**Aguardiente Whiskey.** de \$ 21 a \$ 24 caja.

**Café.** El mercado continúa quieto.

**Copra.** Por una pequeta partida de la Laguna piden \$ 5.50 pica.

**Carbón.** El Cardiff a \$ 22 tonelada; el de Australia a \$ 17 tonelada y el de Japón a \$ 16 tonelada.

**Paño.** A \$ 2.50 caván.

**Petróleo.** Marca Cometa a pfs. 4.75 caja y el Estrella a pfs. 4.50 caja.

**Tejidos.** El coco blanco de \$ 750 a \$ 8.25 pieza.—Dril de algodón a \$ 8.25 a \$ 8.75 pieza según marca, y el de hilo a 22.50 pieza.

**Vino Tinto.** De \$ 40 a \$ 42 cuarterola.

**FLETES.**

Para Liverpool en vapor 30/ azúcar y 70/ por tonelada de abacá.

Para Londres id. 30 azúcar y 65/ abacá por tonelada.

Para Nueva-York abacá a \$ 4.3/4 oro por 4 fardos y a \$ 5.1/2 oro el azúcar por tonelada.

**Arroz de Saigón.**

De las clases 2.ª blanco y corriente, venden a los precios más económicos de la plaza.

GUTIERREZ HERMANOS.

Beaterio n.º 7. h

**Headquarters Provost Marshal General**

Manila, P. I., September 21st, 1899.

**AVISO.**

Se hace saber al público en general, que desde esta fecha no se permitirá pastar animales de cualquier especie en los glaciés del Malecón y Luneta; tampoco se admiten carros ni vehículos de cualquier clase; estos últimos serán únicamente admitidos en los caminos de tránsito.

Por orden del Coronel Williston, Prevoste Mariscal General: CHARLES T. MENOHER, 1.ª Lt. 6.ª U. S. Artillery, Acting Adjutant General.

3

**MONTE DE PIEDAD**

Y CAJA DE AHORROS DE MANILA

**DIRECCIÓN**

La Libreta núm. 9351 librada por estos Establecimientos a favor de D. Fernando Montano y López por su esposa D.ª Magdalena Coton se ha extraviado según manifiesta su dueño.

Los que se crean con derecho a dicha libreta pueden acudir a esta oficina dentro del término de 30 días, contados desde la publicación del presente anuncio, en la inteligencia que de no hacerlo en el indicado plazo se expedirá nueva libreta a favor del reclamante y en el momento en que así se haga quedará nula la anterior.

Manila 30 de Agosto de 1899.—El Director Gerente.

1-8-15-22-30

**CARNES REFRIGERADAS**

DE

**AUSTRALIA**

El expendio de la Plaza de Cervantes núm. 5, frente al Banco Español Filipino, queda de nuevo abierto desde el martes 5 del actual en adelante a cargo de

H. G. LANE.

**VENTA.**

Por tener que regresar a la península el que suscribe vende

**LA CONFITERÍA ESPAÑOLA**

Sucursal de la misma sita en la calle Real de Manila y Solares en Ermita y Malate, Vacas lecheras y Toros australianos aclimatados a \$ 250 uno; por partida, y sueltos a \$ 300 uno.

Uno de los solares mide 30.897 metros cuadrados, con unos 1.500 pones de Ilang-ilang y otros frutales en producción, con cerco de unos 10.000 pones de caña, tanques y todo lo necesario para una gran vacquería y una infinidad de animales de varias clases.

Horas de venta de las vacas de diez a doce de la mañana en la calzada de la Herrán, número 40, darán razón. Se admiten proposiciones de todo el negocio englobado, incluyendo el mobiliario particular de la casa.

GIL MOZAZ.

**GRAN RESTAURANT****“NUEVO NOÉ”**

PLAZA DEL PADRE MORAGA NÚM. 54

Se sirven comidas desde las diez en adelante.

— UN PESO CUBIERTO —

Servicio a la carta.

Lujosos gabinetes reservados.

No olvidarse, Plaza del Padre Moraga núm. 54.

JULIO BORONAT.

**TO SELL.**

The under-signed, on account of his returning to the peninsula, desires to sell what follows:

**THE SPANISH CONFECTIONARY:**

The Succursal of the same situated at Real street (walled city), and some groundplots at Ermita and Malate, Milky Cows and Australian Bulls acclimated to this country, at \$ 250 one, by parcels and single at \$ 300 one.

One of the groundplots measures 30.897 sq. meters with about 1.500 Ilang-ilang Pones and another trees giving fruit. It is surrounded with 10.000 cane Pones, Ponds and necessary things to keep cows and other cattle.

The time for selling will be from 10 to 12 a. m. At Herran's Road, N.º 40 informs can be acquired.

The seller admits propositions of the whole business, the house's furniture not excepted.

**RESTAURANT DE FRANCIA**

PLAZA DE CERVANTES NUM. 5

Este nuevo establecimiento queda abierto al público desde el 4 de Septiembre.

COMIDAS, LUNCHS, BANQUETES Y REFRESCOS.

CAMPS HERMANOS.



Vapores de la **COMPAÑÍA MARÍTIMA**  
(SOCIEDAD ANÓNIMA)

El vapor RÓMULUS saldrá para Iloilo el miércoles 27 del actual a las diez de la mañana.

Para carga y pasaje.—MUELLE DEL REY núm. 10.

Se ruega a los señores pasajeros se sirvan exhibir la cédula personal al tiempo de tomar el billete de pasaje.

NOTA:—No se expedirán pasajes a los chinos sin que presenten el certificado del consulado de su nación en esta capital, después de anotado en el Departamento de Inspección de Chinos establecido en la Capitanía de este Puerto, debiendo embarcar a bordo de los buques de esta Compañía, 4 horas antes de la anunciada para la salida de los mismos, en donde les será expedido el oportuno pasaporte por el Inspector designado al efecto.

**TABAQUERÍA NACIONAL**

Official Expenditure of sealed effects. By Administrator's Commission.

Exchange House.

Every Kind of coin is bought and sold. The best confectioned cigars and cigarettes at Manila.

Every kind drinkings and Refreshments.

Escolta street N. 8.—Manila.

Telephone N. 259 for Escolta N. 8, and Concepción street N. 3.

Expendiduria oficial de efectos timbrados. Con permiso del Sr. Administrador.

Casa de Cambio.

Compra y venta de toda clase de moneda. Tabacos y cigarrillos de todas las mejores fábricas de Manila.

Bebidas y refrescos de todas clases.

Escolta, 8.—Manila.

Teléfono n.º 259 duplicado. Escolta 8 y Concepción 3—Quiapo.

STA. CATALINA'S  
COLLEGE FOR GIRLS

Conducted by Dominican Sisters.  
A thorough mental and religious training.

Anda Street.

**LA NUEVA FUNERARIA**  
DE LA  
CALLE SALAZAR NÚM. 2 TROZO Y CARBALLO ID.  
Teléfono num. 222

Se encarga de todo servicio concerniente al ramo.

**CARROS FÚNEBRES.**—Desde el más lujoso al más ordinario.

**FERETROS METÁLICOS.**—Dorados, Plateados y Negros.

**ATAUDES.**—Se hacen artísticos y alegóricos; los hay hechos al alcance de todas las fortunas.

Prontitud y esmero en el servicio y baratura en los precios sin competencia.

Director de Establecimiento, El propietario,  
**JOSÉ BARCELÓN.** **F. KUOGUE.**

## "LA CATALANA"

Real 15, esquina á Magallanes

**SALGHICHON** de Vich.  
**JAMONES** de York.  
**QUESOS PLATO** y en frasquitos.  
Conservas vegetales y alimenticias de todas procedencias.  
**VINOS RIOJA.**—Medoc y Vega m/. Ugalde.  
**ID. CHACOLÍ,** id. id.  
**ID. MINA-VINYET** blanco y tinto.  
**ID. VERMOUTH** Margarit.  
**ID. MOSCATEL** de Sitjas.  
**ID. CHAMPAGNE** de varias clases.



## LA AMAZONA

EMILIO LLAVORÉ

Fábrica de **Guarniciones,** **Monturas** y artículos de viaje.  
Preparación de **Cueros** y **Betunes.**  
Escolta 18 y Carriedo 10, Manila.

**Harnesses, Saddles, and every sort of leather. Articles first quality articles for travelling Glos and Tanned Leather Fixed Price.**  
Escolta 18 and Carriedo street 10, Manila.

**HIERRO GALVANIZADO,** en planchas acanaladas, lisas, caballetes, canales, pernos, tornillos, clavos y chapas.  
**TUBERIA** Galvanizada y toda clase de adherentes para instalaciones de agua.  
**TUBOS** y planchas de plomo, varias dimensiones.  
**HIERRO** en planchadas, cabillas, cuadrado y angular.  
**GRIFOS** y llaves de paso, para agua, especialidad en los de nuevo cierre de patente, garantizados sin reparaciones.  
**CHORROS** para duchas.  
**LAVABOS** y Orinadores, con sifón de porcelana.  
**RETRETES** Inodoros (Water-closet) de pedestal y sifón en una pieza, los más perfeccionados y los mejores en plaza, con todos sus adherentes completos.  
**FILTRO** Silíceo, de invención reciente, se adapta á cualquiera tubería y filtra por presión 50 litros de agua por hora perfectamente clara y exenta de gérmenes nocivos.  
**AZULEJOS** blancos de 1.<sup>a</sup> de 20x20 c/m escosidos.  
**"AMOR"** pasta brillante para pulimentar toda clase de metales.

**VENDE BARATO**  
ANLOAGUE 6. **RAFAEL PÉREZ.**

## LA MONSERRAT

PANADERÍA, PASTELERÍA Y DULCERÍA

Se reciben encargos de ensaimadas con sobrasada de Mallorca. Hay ensaimadas calientes todos los días de seis á siete de la mañana.

Se reciben encargos y todo lo concerniente al ramo de dicho establecimiento.

No olvidarse "LA MONSERRAT" Solana 45 y 45  
SE SIRVE Á DOMICILIO.

## ALMACÉN DE BINONDO

DE  
**JOSE M.<sup>A</sup> SAIZ**

Comestibles y bebidas de todas clases de **EUROPA** y **AMÉRICA.**  
Ventas al por mayor y menor de las pastas, y jaleas de frutas del país de la sin rival Fábrica P. H. OENIX (Phoenix).

## "LIBERTAS"

DIARIO CATÓLICO

Redacción y Administración Santo Tomás núm. 2

SUSCRIPCIÓN.

Manila . . . . . \$ 1.<sup>00</sup> al mes.  
Provincias . . . . . » 1.<sup>50</sup> » »  
Extranjero . . . . . » 16.<sup>00</sup> al año.  
Número suelto . . . . . » 0.<sup>05</sup>  
Anuncios y Esquelas mortuorias á precios convencionales.

**VAPORES-CORREOS**  
**DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA**  
Antes A. LOPEZ y C.  
(REPRESENTADA POR LA)  
Compañía general de Tabacos de Filipinas

### El vapor correo P. DE SATRÚSTEGUI

Saldrá el día 23 de Setiembre á las nueve de la mañana para Barcelona, haciendo escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Lisboa, Vigo, Coruña y Liverpool. Admite pasaje y carga.

Este y los demás vapores de la Compañía, reciben también carga para Génova y Nápoles, con trasbordo en Barcelona; y para Londres Amberes y Hamburgo, con trasbordo en Liverpool.

Se ruega á los señores comerciantes y particulares que deseen embarcar mercancías por dichos vapores, se sirvan pedir el hueco necesario con la debida anticipación, con el fin de evitar los trastornos que ocasiona el no conocer oportunamente la carga que han de conducir los repetidos vapores.

El registro se cierra dos días antes de la salida del vapor.

Se efectúan seguros sobre embarque en estos vapores con la bonificación de 5 por 100.

### AVISO

El despacho de billetes de pasaje se abrirá el lunes 18 del corriente de nueve á once de la mañana y de tres á cinco de la tarde, y quedará cerrado el jueves 21 á las doce del día.

El pasaje embarcará en el muelle de la Capitanía del Puerto á las siete de la mañana del día fijado para la salida.

Los equipajes se recogerán en el Muelle de esta Compañía, Isla del Romero núm. 1, el jueves 21, de siete á doce de la mañana y de una á tres de la tarde, advirtiéndose que, fuera del indicado día y de esas horas no se admitirá para facturar ningún bulto de equipaje.

Los Sres. pasajeros tendrán que proveerse con anticipación del correspondiente permiso de la Aduana, sin cuyo requisito no podrán facturar su equipaje.

Se ruega á los señores pasajeros que, al rotular los bultos de bodega, expresen en los mismos con claridad los que deseen sean abiertos á bordo durante la travesía, para poder hacer en el barco la debida separación, y no mezclarlos con los equipajes que han de ir cerrados hasta el punto fijado para su destino.

Del propio modo, para evitar el extravío de bultos y á fin de que la Compañía pueda responder de las pérdidas que ocurran, se recuerda á los señores pasajeros el siguiente artículo del Reglamento de pasajes:

ARTÍCULO 11.—«Los pasajeros deberán escribir sobre todos los bultos de su equipaje su nombre y puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad».

NOTA.—Los señores pasajeros encontrarán á bordo toda clase de tabacos y cigarrillos de la fábrica FLOR DE LA ISABELA á los mismos precios que en Manila.

LOS CONSIGNATARIOS.

**LA CAMPANA**  
SANTA CRUZ  
18—Dulumbayan—18  
DE MARCELINO SURIA

Se siguen confeccionando como siempre, y al día, los mejores dulces de cuantos hay en Plaza, que compiten en precio y calidad.

Completo surtido, en **Peladillas, Confites, Anises** y **Caramelitos**, varias formas y á todos gustos.

**Caramelos Alpes**, pronto arribo.

**LA CAMPANA**  
**MANUEL FARIÑAS**  
CIRUJANO DENTISTA  
CARRIEDO 5, (ALTOS)

Se construyen en este Gabinete piezas de dientes sin paladar.

Sierven para masticar los alimentos como si fuesen dientes naturales, y se garantiza han de quedar á gusto del cliente.—Extracciones sin dolor.—Pero se pueden suprimir estas usando el

**EXPECÍFICO DENTAL DE FARIÑAS,** que constituye una curación infalible.

Cada frasquito lleva para su aplicación un librito, en el cual se explica el modo de usar los dientes con dicho Expecífico.—Pídase en las Boticas de los Sres. siguientes.

Ampuero, Llanderal, Garrido, Giménez, Gil, y en las Boticas de las plazas de Binondo, Santa Ana y Pao, así como en casa de su autor, Carriedo 5.

Gil, y en las Boticas de las plazas de Binondo, Santa Ana y Pao, así como en casa de su autor, Carriedo 5.

**LA GIRALDA Y PERLA DE OCCIDENTE**  
Fábrica de Tabacos y Cigarrillos.  
A. FUSEY Y C.  
San Sebastián núm. 1.

**FIN DE SIGLO**  
12 ESCOLTA 12  
(Teléfono.)  
Sorbetes, dulces, bombones, caramelos, peladillas, etc.  
**FIAMBRES Y REFRESCOS**  
Se reciben encargos de todas clases.  
12 ESCOLTA 12

**BOTICA DE SAN GABRIEL**  
DEL LICENCIADO J. GARRIDO  
—Rosario 1—  
Productos químicos y farmacéuticos.  
Preparación de BOTIQUINES para buques y para provincias.  
Despacho de RECETAS con toda exactitud y esmero.  
Especialidades del Licenciado Torres de reconocida utilidad y eficacia.  
**Vino tónico nutritivo ferruginoso** con quina y cacao, para combatir la pobreza de la sangre en general.  
**Ungüento Palesqui**, para la curación de diviesos, granos, forúnculos, golondrinos, etc.  
Botica de S. Gabriel.—Rosario 1.—Manila.—Binondo.

**PAPEL catalán 1.<sup>a</sup>**  
Id. id. 2.<sup>a</sup>  
Id. id. 3.<sup>a</sup>  
Id. id. 4.<sup>a</sup> superior.  
Id. id. 4.<sup>a</sup> corriente.

### VENDE

FRANCISCO REYES.

Plaza del P. Moraga núm. 4.

**CATÁLOGO SISTEMÁTICO**  
de toda la fauna de Filipinas conocida hasta el presente, y á la vez el de la Colección Zoológica del museo de Padres Dominicos del Colegio Universidad de Santo Tomás de Manila, por el R. P. Fr. Casto de Elera.—3 Tomos \$ 15.

Sto. Tomás 2.

## JUAN SOLER

ANTES RICART, SOLER Y COMP.<sup>a</sup>

Almacén de toda clase de tejidos y novedades propios para Señoras, Caballeros y Niños. Importados directamente de las principales fábricas Nacionales y Extranjeras.

**PRECIOS SIEMPRE LIMITADOS**  
Manila, esquina al Pasaje de Pérez.—Escala 22.

## PARCÓ Y C.<sup>o</sup>

TAILORS

ESTABLISHED IN 1880

27—ESCOLTA—27

MANILA

## EL SPORT

Grandes rebajas en todos los artículos.

ACABA DE RECIBIR de Europa y América y vende á precios **MUY BARATOS** un buen surtido de **Maletas, Baules, Cajas camarote, Cabases** y toda clase de artículos para viaje.  
**Monturas, Cinturones** de goma y cuero, para Señora y Caballero.  
**Carteras, Petacas, Monederos** de plata y cuero, etc., etc.  
**Estuches** de aseo para Señora y Caballero.  
**Arneses** de cuero americano y europeo á precios muy arreglados.

## EL SPORT—ESCOLTA 8

Frente á la COMPAÑÍA AMERICANA DE FILIPINAS

### Contadores de Agua

sistema "Ketterer"

DE TODOS TAMAÑOS ya ventajosamente conocidos en Manila y autorizados por el Sr. Director de las Aguas Potables.

Funcionan perfectamente, aunque con aguas enturbadas. En uso, según testimonios, en Hamburgo, Berlín, Colonia, Bonn, Frankfurt, Maguncia, Bremen, Worms, Mannheim, Freiburg, Heidelberg, etc., etc. Londres, Zürich, Milán, Joinville, Madrás, Hong-kong, y muchas otras.

### Vinos superiores de Mesa

Valles de Mandor Plá en cajas, tinto y blanco.

**VINO DEL RHIN** Hochheimer garantizado puro

**Champagne DEVAUX** Ay extra calidad especial superior en el Oriente.

**Cerveza Franciscano** siempre la Reina de las Cervezas acaba de llegar nueva partida

**Cerveza Pilsen** Girl Brand buena y barata.

### Spanish Claret and White Wine

similar to Bordeaux

**HOCK. Rhine Wine** Hochheimer guaranteed pure.

**Champagne DEVAUX** Ay extra quality specially selected for the East.

**Franziscaner Beer** first quality of Munich table Beer famous all over the World a new shipment just arrived.

**Pilsener Beer** Girl Brand is a favorite in the Orient.

Vende: Enrique Spitz. Escolta 8, altos.